



- | | |
|--|-------------------------------------|
| 1. Antenna | 10. Sprech-Taste |
| 2. Außenlautsprecher-/ Mikrofon-/USB-Ladebuchse | 11. Memory-/Escape-Taste |
| 3. Modus-/Power-Taste | 12. Maximalreichweiten-Taste |
| 4. Ruf-Taste | 13. Scan-Taste |
| 5. Kanal nach unten-/Kanal nach oben-Tasten | 14. Tragschlaufenanschluss |
| 6. LCD-Anzeige mit Hintergrundbeleuchtung | 15. Gürtelclip |
| 7. Lautsprecher/Mikrofon | 16. Batteriefach |
| 8. Lautstärkeregler-Tasten | 17. Batteriefach-Verschlusslasche |
| 9. LED-Beleuchtungstaste | 18. Gummierte Griffe |
| | 19. LED-Taschenlampe |
| | 20. Verriegelungstaste |

FUNKSPRECHGERÄT, MODELL
AM845

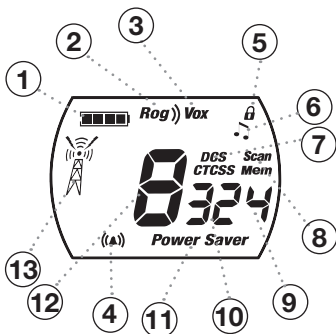
KEM-ML38403-07

Ausstattungsmerkmale

Ausstattung

- 8 Kanäle
- 121 Abhörsicherheitscodes (38 CTCSS-Codes/ 83 DCS-Codes)
- Freisprechbetrieb (VOX)
- VibrAlert®
- Scan Kanäle, Abhörsicherheitscodes
- LCD-Display mit Hintergrundbeleuchtung
- LED-Taschenlampe
- Rufbenachrichtigung Zehn verschiedene Töne
- Tastenverriegelung
- Lautsprecher-/Mikrofon-/Ladebuchse
- „Rogerpiep“-Signal Ein-/ausschaltbar
- Batterieschonbetrieb
- Tastenschlag-Töne
- Batteriestandsanzeige
- Akustischer Alarm für niedrigen Batteriestand
- Auto-Squelch
- Maximalreichweiten-Erhöhung
- Gürtelclip

LCD-Display mit Hintergrundbeleuchtung



1. Batteriestandsanzeige
2. „Rogerpiep“-Symbol
3. VOX-Symbol
4. VibrAlert® / Rufbenachrichtigungssymbol
5. Verriegelungssymbol
6. Tastenton-Symbol
7. DCS-/CTCSS-Symbole
8. Scan-/Speicher-Symbol
9. Speicher-Kanalnummer
10. DCS-/CTCSS-Abhörsicherheitscode-Nummern
11. Batterieschonbetrieb-Symbol
12. Kanal-Nummern
13. Empfangen-/Senden-Symbol



Die Maximalreichweite kann variieren und basiert auf einer Kommunikation mit ungehinderter Sichtverbindung unter idealen Bedingungen.

*Kanäle 1 und 2 dürfen in Frankreich nicht verwendet werden. Dies kann sich jedoch ändern. Erkundigen Sie sich deshalb bitte bei der französischen Regierungsbehörde für Funksprechverkehr.

Produktdaten

Bei der Herstellung dieses microTALK®-Funksprechgeräts wurden alle vorgeschriebenen Normen für Funkgeräte beachtet und die zum Betrieb genehmigten PMR 446-Frequenzen verwendet. Beim Einsatz dieses Funksprechgeräts werden öffentliche Frequenzbereiche benutzt, die wiederum örtlichen Gesetzen, Vorschriften und Verordnungen unterliegen. Nähere Informationen erhalten Sie von Ihrer Regierungsbehörde für Funksprechverkehr.

Pflegehinweise für Ihr Funksprechgerät

Bei korrekter Anwendung können Sie von Ihrem microTALK®-Funksprechgerät einen jahrelangen verlässlichen Betrieb erwarten. Beachten Sie folgende Hinweise:

- Gehen Sie mit dem Gerät vorsichtig um.
- Schützen Sie es vor Staub.
- Legen Sie das Gerät niemals ins Wasser oder an einen feuchten Ort.
- Setzen Sie es keinen extremen Temperaturen aus.

Einlegen von Akkus/Batterien

So legen Sie Akkus/Batterien ein oder tauschen diese aus:

Gürtelclip entfernen



Verschlusslasche nach oben ziehen



Batterien einlegen



1. Nehmen Sie den Gürtelclip ab, indem Sie die Lasche lösen und den Clip nach oben schieben.
 2. Ziehen Sie die Batteriefach-Verschlusslasche nach oben und entfernen Sie den Batteriefachdeckel.
 3. Legen Sie die drei AA-Akkus oder nicht aufladbaren Alkali-Batterien entsprechend der Polaritätskennzeichnung ein.
 4. Setzen Sie den Batteriefachdeckel wieder ein und befestigen Sie wieder den Gürtelclip.
- Versuchen Sie nicht, Alkali-Batterien aufzuladen.
 - Mischen Sie nicht alte und neue Batterien.
 - Mischen Sie nicht alkalische, Standard-(Zink-Kohle-) oder aufladbare (Ni-Cd, Ni-MH, etc.) Batterien.

Vorsicht - Brandgefahr oder Explosion, wenn die Batterie durch einen falschen Typ ersetzt wird. Entsorgen Sie verbrauchte Batterien gemäß Anweisungen.

So laden Sie die Akkus im Funksprechgerät:

Funksprechgerät-Ladebuchse



1. Überprüfen Sie, dass die Akkus korrekt eingesetzt wurden.
2. Stecken Sie den Kabelstecker in die Ladebuchse oben am Funksprechgerät.
3. Stecken Sie das Kabel in eine USB-kompatible Stromquelle.

Verwenden Sie zum Laden Ihres microTALK-Funksprechgeräts nur die mitgelieferten Akkus und das mitgelieferte Ladegerät.

Cobra empfiehlt, Ihr Funksprechgerät während des Aufladens auszuschalten.

Das Funksprechgerät kann auch mit nicht wiederaufladbaren Alkali-Batterien betrieben werden.

Maximaler/minimaler Betriebsbereich: -20 °C bis +45 °C.

Maximale SAR-Werte: 0,934 W/kg für FM 25 KHz (am Körper getragen).

Betrieb Ihres Funksprechgeräts



So laden Sie Ihr(e) microTALK-Funksprechgerät(e) im Tischladegerät auf:

1. Stecken Sie Ihr(e) Funkgerät(e) wie dargestellt in das Tischladegerät.
2. Stecken Sie das Micro-USB-Kabel in die Buchse auf der Rückseite des Ladegeräts.
3. Stecken Sie das Kabel in eine USB-kompatible Stromquelle. Bei steckbaren Geräten muss die Steckdose in der Nähe der Geräte installiert und leicht zugänglich sein.

Wenn die Ladelampe nicht aufleuchtet, überprüfen Sie die Position des Funksprechgeräts. Das Funksprechgerät muss senkrecht im Ladegerät sitzen. Die Ladelampe leuchtet, solange sich das Funksprechgerät in der Aufnahme des Ladegeräts befindet und die Lampe erlischt, sobald das Gerät vollständig geladen ist.

Hinweis: Zum Aufladen eines einzelnen Funksprechgeräts können Sie das Tischladegerät umgehen und einfach nur den Stecker des Micro-USBs direkt in die Ladebuchse oben am Funksprechgerät stecken.

Beim Aufladen blinkt das Batteriesymbol auf der Anzeige des Funksprechgeräts. Cobra empfiehlt, Ihr Gerät beim Aufladen **auszuschalten**.



Schnellstart

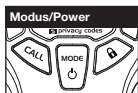
1. Halten Sie die **Modus-/Power-Taste** gedrückt, um Ihr Funksprechgeräteeinzuschalten.
2. Drücken Sie die **Kanal nach oben-** oder **Kanal nach unten-Taste**, um einen Kanal auszuwählen.



Damit eine Kommunikation stattfinden kann, müssen beide Funksprechgeräte auf denselben Kanal/Abhörsicherheitscode eingestellt sein.

3. Halten Sie die **Talk-(Sprech)-Taste** gedrückt, während Sie ins Mikrofon sprechen.
4. Wenn Sie mit dem Sprechen fertig sind, lassen Sie die **Talk-(Sprech)-Taste** los und warten Sie auf eine Antwort.

Einschalten Ihres microTALK®-Funksprechgeräts



Halten Sie die **Modus-/Power-Taste** gedrückt, bis eine Serie von Signaltönen signalisiert, dass das Funksprechgerät **eingeschaltet** ist.

Ihr microTALK®-Funksprechgerät befindet sich jetzt im **Standby-Modus** und ist zum Empfangen von Übertragungen bereit. Das Gerät ist immer im **Standby-Modus**, es sei denn, die **Talk-(Sprech)-**, **Call-(Ruf)-** oder **Modus-/Power-Taste** wurde gedrückt.

Niedriger Batterieladezustand



Wenn die Batterie schwach ist, blinkt der letzte Balken des Symbols für **niedrigen Batterieladezustand** und es ertönt zweimal ein Ton, bevor das Gerät ausschaltet. Bei Verwendung wiederaufladbarer Akkus sollten die Akkus ausgetauscht oder aufgeladen werden.



Beim Aufladen blinkt das Batteriesymbol auf der Anzeige des Funksprechgeräts.

Automatischer Batterieschonbetrieb



Wenn innerhalb von zehn (10) Sekunden keine Übertragung erfolgt, schaltet das Gerät automatisch auf **Batterieschonbetrieb** um, und auf der Anzeige blinkt das Symbol für **Power Saver** (Batterieschonbetrieb). Dies beeinträchtigt jedoch nicht den Empfang von ankommenden Übertragungen.

Gespräch mit einem anderen Teilnehmer



1. Halten Sie die **Talk-(Sprech)-Taste** gedrückt.
2. Halten Sie das Mikrofon ca. 5 cm vom Mund entfernt und sprechen Sie mit normaler Stimme.
3. Wenn Sie mit dem Sprechen fertig sind, lassen Sie die **Talk-(Sprech)-Taste** los und warten Sie auf eine Antwort.



Während die **Talk-(Sprech)-Taste** gedrückt ist, ist kein Empfang eingehender Anrufe möglich.



Damit eine Kommunikation stattfinden kann, müssen beide Funksprechgeräte auf denselben Kanal/Abhörsicherheitscode eingestellt sein.

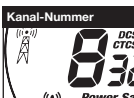
So wählen Sie einen Kanal aus



Wählen Sie bei **eingeschaltetem** Gerät einen der 8 Kanäle durch Drücken der **Kanal nach oben-** oder **Kanal nach unten-Taste**.



Damit eine Kommunikation stattfinden kann, müssen beide Funksprechgeräte auf denselben Kanal eingestellt sein.



Betrieb Ihres Funksprechgeräts

Auf Antwort warten

Zuhören



Lassen Sie die **Talk**-(Sprech)-Taste los, um ankommende Übertragungen zu empfangen. Ihr microTALK®-Funksprechgerät ist immer im **Standby**-Modus, wenn die **Talk**-(Sprech)- oder **Call**-(Ruf)-Taste nicht gedrückt wurde.

So regeln Sie die Lautstärke

Taste zur Einstellung der Lautstärke



Drücken Sie die Taste für **Lauter stellen** oder **Leiser stellen**.

Beim Erreichen der Mindest- (1) bzw. Höchstlautstärke (8) ertönt ein doppeltes Piepsignal.

Lautstärkeniveau



Call-(Ruf)-Taste

Call-(Ruf)-Taste



Drücken Sie die **Call**-(Ruf)-Taste und lassen Sie sie wieder los.

Der andere Gesprächsteilnehmer hört ein drei Sekunden langes Rufsignal. Dieses Signal wird nur zur Herstellung der Sprachkommunikation verwendet.



Auf Seite 14 erfahren Sie, wie Sie zwischen zehn Rufton-Einstellungen wählen können.

LED/SOS Taschenlampe

LED/S.O.S. Taschenlampe



Halten Sie die Taste der **LED-Taschenlampe** unterhalb der TALK-(SPRECH)-Taste gedrückt, um die LED-Taschenlampe unten am Funksprechgerät zu verwenden.

Um die SOS-Funktion zu aktivieren, halten Sie die Taste für die **LED-Taschenlampe gedrückt, um sie einzuschalten**. Drücken Sie sie und lassen Sie sie los, um die Taschenlampe oder SOS-Funktion auszuschalten.

Auto-Squelch/Maximalreichweite

Ihr microTALK®-Funksprechgerät eliminiert automatisch schwache Übertragungen und unerwünschte Geräusche aufgrund der Geländebedingungen, der Umgebungsbedingungen oder des Erreichens der Grenze der **Maximalreichweite**.

Auto Squelch kann vorübergehend deaktiviert bzw. die Erhöhung der Maximalreichweite kann aktiviert werden, damit alle Signale empfangen werden und die Maximalreichweite Ihres Funksprechgeräts erhöht wird.



So schalten Sie Auto-Squelch vorübergehend aus:

Drücken Sie mindestens drei Sekunden lang die **Maximalreichweiten-Taste**.

So schalten Sie die Maximalreichweiten-Erhöhung aus:

- Halten Sie die **Maximalreichweiten-Taste** gedrückt oder wechseln Sie die Kanäle.

Verriegelungsfunktion



Mit dieser **Verriegelungsfunktion** können Sie die Tasten für **Kanal nach oben, Kanal nach unten, Lauter stellen, Leiser stellen** sowie die **Modus-/Power-Tasten** verriegeln, um eine unbeabsichtigte Betätigung zu verhindern.

So schalten Sie die Verriegelung ein bzw. aus:

- Halten Sie die **Verriegelungstaste** drei Sekunden lang gedrückt.

Ein doppelter Piepton bestätigt die Auswahl zum **Ein-** bzw. **Ausschalten der** Verriegelungsfunktion. Wenn der **Verriegelungsmodus** aktiviert ist, wird das **Verriegelungssymbol** angezeigt.



microTALK®-Reichweite

Die effektive Reichweite hängt von den jeweiligen Geländebeziehungen und Umgebungsbedingungen ab.



In flachem, offenem Gelände erzielt das Funksprechgerät die maximale Reichweite.

Die Reichweite kann durch Gebäude und Blätterwerk im Signalpfad verringert werden.



Die Reichweite wird bei Vorhandensein von dichtem Blätterwerk und hügeligem Gelände weiter reduziert.

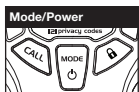


Die effektive Reichweite lässt sich jedoch mit der Funktion für die Erhöhung der Maximalreichweite verbessern. Weitere Informationen finden Sie auf Seite 6.

Betrieb Ihres Funksprechgeräts

Durchlauf der Modusfunktionen

Sie können die bevorzugten Merkmale Ihres microTALK®-Funksprechgeräts auswählen bzw. einschalten, indem Sie die Modusfunktionen nacheinander durchlaufen. Während des Durchlaufs der **Modusfunktionen** werden die verschiedenen Merkmale Ihres Funksprechgeräts in folgender vorgegebener Reihenfolge angezeigt:



CTCSS-Abhörsicherheitscodes einstellen

- DCS-Abhörsicherheitscodes einstellen
- VOX-Sprachsteuerung ein-/ausschalten
- VOX-Empfindlichkeitsstufe einstellen
- Ruftöne 1-10 einstellen
- Vibrationsalarm ein-/ausschalten
- „Rogerpiep“-Signal ein-/ausschalten
- Tastentöne ein-/ausschalten

Abhörsicherheitscodes

Ihr microTALK-Funksprechgerät verfügt über zwei fortschrittliche codierte Squelchsysteme, mit dem Sie Interferenzen durch andere Benutzer jedes beliebigen Kanals reduzieren können. CTCSS (Continuous Tone Coded Squelch System; dt.: Dauertoncodiertes Rauschsperrsystem) bietet 38 Abhörsicherheitscodes und DCS (Digitally Coded Squelch; dt.: Digitalcodiertes Rauschsperrsystem) 83. So sind insgesamt 121 **Abhörsicherheitscodes** verfügbar. Jedes System kann auf allen Kanälen verwendet werden. Es können jedoch nicht beide Systeme gleichzeitig auf demselben Kanal verwendet werden.

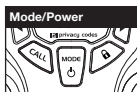


Damit unter Verwendung eines Abhörsicherheitscodes erfolgreich kommuniziert werden kann, müssen sowohl das sendende als auch das empfangende Funksprechgerät auf denselben Kanal und auf dasselbe Abhörsicherheitscodesystem (CTCSS oder DCS) und dieselbe Abhörsicherheitsnummer eingestellt sein. Jeder Kanal speichert das zuletzt gewählte Abhörsicherheitscodesystem und die zuletzt gewählte Nummer.



Der Abhörsicherheitscode 00 ist kein Abhörsicherheitscode, erlaubt aber, alle Signale auf einem Kanal, der auf beiden Systemen, CTCSS und DCS, auf 00 eingestellt ist, zu hören.

CTCSS-Abhörsicherheitscodes einstellen



So wählen Sie einen CTCSS-Abhörsicherheitscode aus:

1. Drücken Sie nach Auswahl eines Kanals die **Modus-/Power-Taste**, bis das **CTCSS**-Symbol erscheint und die kleinen Zahlen neben der Kanalnummer auf der Anzeige blinken.



Wenn DCS auf dem ausgewählten Kanal **eingeschaltet** ist, blinkt auf der Anzeige das CTCSS-Symbol und „OFF“ (AUS). Um von DCS auf CTCSS zu wechseln, drücken Sie die **Kanal nach oben-** oder **Kanal nach unten-**Taste, während auf der Anzeige „OFF“ (AUS) blinkt. Auf der Anzeige blinken dann die kleinen Zahlen und Sie können dann zu Schritt 2 übergehen.

2. Drücken Sie die **Kanal nach oben-** oder **Kanal nach unten-**Taste, um einen Abhörsicherheitscode auszuwählen. Für ein schnelles Durchlaufen können Sie die **Aufwärts-** oder **Abwärts-**Taste gedrückt halten.
3. Sobald Ihr gewünschter CTCSS-Abhörsicherheitscode angezeigt wird, verwenden Sie einen der folgenden Schritte:
 - a. Drücken Sie die **Modus-/Power-Taste**, um die neue Einstellung zu speichern und mit der Auswahl anderer Funktionen fortzufahren.
 - b. Drücken Sie die **Talk-(Sprech)-** oder **Call-(Ruf)-Taste**, um zum **Standby-Modus** zurückzukehren.
 - c. Drücken Sie 6 Sekunden lang keine Taste, um zum **Standby-Modus** zurückzukehren.

Betrieb Ihres Funksprechgeräts

DCS-Abhörsicherheitscodes einstellen



So wählen Sie einen DCS-Abhörsicherheitscode aus:

1. Drücken Sie nach Auswahl eines Kanals die **Modus-/Power-** Taste, bis das DCS-Symbol erscheint und die kleinen Zahlen (01 bis 83) auf der Anzeige blinken.



Wenn auf dem ausgewählten Kanal CTCSS eingeschaltet ist, blinkt das DCS-Symbol und „OFF“ (AUS) auf der Anzeige. Um von CTCSS auf DCS zu wechseln, drücken Sie die **Kanal nach oben-** oder **Kanal nach unten-**Taste, während auf der Anzeige „OFF“ (AUS) blinkt. Auf der Anzeige beginnen dann die kleinen Zahlen zu blinken und Sie können dann zu Schritt 2 übergehen.

2. Drücken Sie die **Kanal nach oben-** oder **Kanal nach unten-**Taste, um einen DCS-Abhörsicherheitscode auszuwählen. Für ein schnelles Durchlaufen können Sie die Aufwärts- oder **Abwärts-**Taste gedrückt halten.
3. Sobald Ihr gewünschter DCS-Abhörsicherheitscode angezeigt wird, verwenden Sie einen der folgenden Schritte:
 - a. Drücken Sie die **Modus-/Power-**Taste, um die neue Einstellung zu speichern und mit der Auswahl anderer Funktionen fortzufahren.
 - b. Drücken Sie die **Talk-/Call-**(Sprech-/Ruf)-Taste, um zum **Standby-**Modus zurückzukehren.
 - c. Drücken Sie 6 Sekunden lang keine Taste, um zum **Standby-**Modus zurückzukehren.

Außenlautsprecher-/Mikrofon-/Ladebuchse

Funksprechgerät-
Ladebuchse



Ihr microTALK-Funksprechgerät kann mit einem optionalen Außenlautsprecher/Mikrofon (nicht im Lieferumfang enthalten) ausgestattet werden, so dass Sie Ihre Hände für andere Aufgaben frei haben.

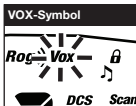
So schließen Sie einen externen Lautsprecher/ein externes Mikrofon oder ein externes Ladegerät an

1. Öffnen Sie die Ladeklappe oben am Funksprechgerät.
2. Stecken Sie den Stecker in die Buchse.

HINWEIS: Zu starker Schalldruck von Ohr- und Kopfhörern kann zu Gehörschäden führen.

Sprachaktivierte Übertragung (VOX)

Im **VOX**-Modus können Sie Ihr **microTALK®**-Funksprechgerät im „Freisprechbetrieb“ verwenden; Übertragungen erfolgen automatisch beim Sprechen. Sie können die **VOX**-Empfindlichkeitsstufe an die Lautstärke Ihrer Stimme anpassen und damit Übertragungen verhindern, die durch evtl. Störgeräusche ausgelöst werden.



So schalten Sie den **VOX**-Betriebsmodus ein bzw. aus:

1. Drücken Sie die **Modus-/Power**-Taste, bis das **VOX**-Symbol auf der Anzeige zu blinken beginnt. Die aktuelle Einstellung für **Ein**- bzw. **Ausschalten** wird angezeigt.
2. Drücken Sie die **Kanal nach oben**- oder **Kanal nach unten**-Taste, um den **VOX**-Betriebsmodus ein- bzw. auszuschalten.
3. Verwenden Sie einen der folgenden Schritte:
 - a. Drücken Sie die **Modus-/Power**-Taste, um die neue Einstellung zu speichern und mit der Auswahl anderer Funktionen fortzufahren.
 - b. Drücken Sie die **Talk**- (Sprech)- oder **Call**- (Ruf)-Taste, um zum **Standby**-Modus zurückzukehren.
 - c. Drücken Sie 6 Sekunden lang keine Taste, um zum **Standby**-Modus zurückzukehren.

So stellen Sie die **VOX**-Empfindlichkeitsstufe ein:

1. Drücken Sie die **Modus-/Power**-Taste, bis das **VOX**-Symbol zu blinken beginnt und die aktuelle Empfindlichkeitsstufe angezeigt wird.



Die aktuelle **VOX**-Empfindlichkeitsstufe wird mit dem Buchstaben „L“ und einer Zahl zwischen 1 und 5 angezeigt, wobei 5 die empfindlichste Stufe und 1 die unempfindlichste Stufe darstellt.

2. Drücken Sie die **Kanal nach oben**- oder **Kanal nach unten**-Taste, um die Einstellung zu ändern.
3. Verwenden Sie einen der folgenden Schritte:
 - a. Drücken Sie die **Modus-/Power**-Taste, um die neue Einstellung zu speichern und mit der Auswahl anderer Funktionen fortzufahren.
 - b. Drücken Sie die **Talk**- (Sprech)- oder **Call**- (Ruf)-Taste, um zum **Standby**-Modus zurückzukehren.
 - c. Drücken Sie 6 Sekunden lang keine Taste, um zum **Standby**-Modus zurückzukehren.

Betrieb Ihres Funksprechgeräts

10 Speicherorte

Ihr microTALK-Funksprechgerät verfügt über **10 Speicherorte** zum Speichern Ihrer am häufigsten verwendeten Kanäle und Kanal-/Abhörsicherheitscode-Kombinationen. Diese **Speicherorte** können einzeln ausgewählt oder gescannt werden. (Siehe Seite 18 bzgl. Scannen von Speicherorten.)



So programmieren Sie einen Speicherort:

1. Drücken Sie die **MEM/ESC-Taste**. Auf der Anzeige werden das **Speicher-Symbol** und der **Speicherort** angezeigt.
2. Drücken Sie die **Kanal nach oben-** oder **Kanal nach unten-Taste**, um den Speicherort (0 bis 9) auszuwählen.



Wurde zuvor ein Speicherort programmiert, werden auf der Anzeige sein zugehöriger Kanal/Abhörsicherheitscode angezeigt.

3. Drücken Sie die **MEM/ESC-Taste**, um einen neuen Speicherort zu speichern oder einen bereits programmierten Speicherort zu bearbeiten.
4. Drücken Sie die **Kanal nach oben-** oder **Kanal nach unten-Taste**, um den Speicherort auszuwählen.
5. Press the **MEM/ESC** button. Auf der Anzeige blinken die Kanal-Nummern.
6. Drücken Sie die **Kanal nach oben-** oder **Kanal nach unten-Taste**, um einen Kanal (1 bis 8) auszuwählen.
7. Press the **MEM/ESC** button. Auf der Anzeige beginnen das **CTCSS-Symbol** und die Abhörsicherheitscodenummern zu blinken.
8. Verwenden Sie einen der folgenden Schritte:
 - a. Drücken Sie die **Kanal nach oben-** oder **Kanal nach unten-Taste**, um für den Kanal einen CTCSS-Abhörsicherheitscode (00 bis 38) auszuwählen.
 - b. Drücken Sie die **MEM/ESC-Taste**, um von CTCSS auf DCS zu wechseln. Auf der Anzeige beginnen das DCS-Symbol und die Abhörsicherheitscodenummern zu blinken. Über die **Kanal nach oben-** oder **Kanal nach unten-Taste** kann anschließend der DCS-Abhörsicherheitscode (00 bis 83) für den Kanal ausgewählt werden.



Blinkt anstelle der Abhörsicherheitscodenummern „CF“, wurde im anderen System (CTCSS oder DCS) bereits ein Abhörsicherheitscode eingestellt. Drücken Sie die **Kanal nach oben-** oder **Kanal nach unten-**Taste, um den anderen Code zu löschen und für den ausgewählten Kanal vom aktiven System einen Abhörsicherheitscode auszuwählen.

9. Verwenden Sie einen der folgenden Schritte:

- Drücken Sie die **MEM/ESC**-Taste, um am ausgewählten Speicherort den Kanal/Abhörsicherheitscode zu speichern. Das Gerät geht dann auf den nächsten Speicherort über, der dann zu blinken beginnt.
- Halten Sie die **MEM/ESC**-Taste gedrückt, um den aktuellen Status der eingestellten Speicherfunktion zu speichern. Drücken Sie anschließend erneut die **MEM/ESC**-Taste, um in den Standby-Modus zurückzukehren.



So rufen Sie einen gespeicherten Kanalort auf:

- Drücken Sie die **MEM/ESC**-Taste, bis das **Speicher-**Symbol und die Nummer des Speicherorts auf der Anzeige zu blinken beginnen.
- Drücken Sie die **Kanal nach oben-** oder **Kanal nach unten-**Taste, um einen Speicherort (0 bis 9) auszuwählen.



Wurde zuvor ein Speicherort programmiert, werden auf der Anzeige sein zugehöriger Kanal/Abhörsicherheitscode angezeigt.

Halten Sie die **Talk**-(Sprech)-Taste gedrückt, um wie gewohnt mit einem anderen Teilnehmer zu kommunizieren.



- Halten Sie die **MEM/ESC**-Taste gedrückt, um am ausgewählten Speicherort in den **Standby-Modus** zurückzukehren.

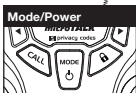


Ein Speicherort kann jederzeit bei Anzeige programmiert werden. Drücken Sie die **MEM/ESC**-Taste, um zu beginnen.

Betrieb Ihres Funksprechgeräts

Zehn Ruftoneinstellungen

Sie können zwischen zehn verschiedenen **Ruftoneinstellungen** wählen, um ein Rufsignal zu übertragen.



So ändern Sie die Einstellung eines Rufsignals:

1. Drücken Sie die **Mode-/Power**-Taste, bis der Buchstabe „C“ und die aktuelle Rufnummer (01 bis 10) angezeigt werden. Der aktuelle Ruf ton ertönt drei Sekunden lang.
2. Drücken Sie die **Kanal nach oben-** oder **Kanal nach unten-**Taste, um die übrigen Ruftoneinstellungen zu hören.
3. Verwenden Sie einen der folgenden Schritte:
 - a. Drücken Sie die **Modus-/Power**-Taste, um die neue Einstellung zu speichern und mit der Auswahl anderer Funktionen fortzufahren.
 - b. Drücken Sie die **Talk**-(Sprech)- oder **Call**-(Ruf)-Taste, um zum **Standby**-Modus zurückzukehren.
 - c. Drücken Sie 6 Sekunden lang keine Taste, um zum **Standby**-Modus zurückzukehren.

VibrAlert® und Rufbenachrichtigung



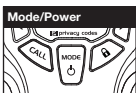
Ihr MicroTALK®-Funksprechgerät kann Sie durch ein akustisches Rufsignal oder einen akustischen Ton mit VibrAlert® auf ankommende Signale aufmerksam machen.

So ändern Sie die Rufsignal-Einstellungen:

1. Drücken Sie die **Modus**-Taste, bis das Symbol für die **Rufsignal-Einstellungen** auf der Anzeige zu blinken beginnt. Die aktuelle Einstellung („01“ vibrieren und läuten, „02“ nur läuten) wird angezeigt.
2. Drücken Sie die **Kanal nach oben-** oder **Kanal nach unten-**Taste, um die Rufeinstellung zu ändern.
3. Verwenden Sie einen der folgenden Schritte:
 - a. Drücken Sie die **Modus**-Taste, um die neue Einstellung zu speichern und mit der Auswahl anderer Funktionen fortzufahren.
 - b. Drücken Sie die **Talk**-(Sprech)- oder **Call**-(Ruf)-Taste, um zum **Standby**-Modus zurückzukehren.
 - c. Drücken Sie 6 Sekunden lang keine Taste, um zum **Standby**-Modus zurückzukehren.

„Rogerpiep“-Bestätigungssignal

Sobald Sie die **Talk**-(Sprech)-Taste loslassen, hört der andere Teilnehmer einen Signalton. Dies signalisiert ihm, dass Sie mit dem Sprechen fertig sind und er nun mit dem Sprechen an der Reihe ist.

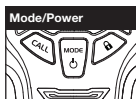


So schalten Sie den „Rogerpiep“-Signalton ein bzw. aus:

1. Drücken Sie die **Modus-/Power-Taste**, bis das Symbol für den **„Rogerpiep“-Signalton** auf der Anzeige zu blinken beginnt. Die aktuelle Einstellung für **Ein-** oder **Ausschalten** wird angezeigt.
2. Drücken Sie die **Kanal nach oben-** oder **Kanal nach unten-Taste**, um den „Rogerpiep“-Signalton ein- bzw. auszuschalten.
3. Verwenden Sie einen der folgenden Schritte:
 - a. Drücken Sie die **Modus-/Power-Taste**, um die neue Einstellung zu speichern und mit der Auswahl anderer Funktionen fortzufahren.
 - b. Drücken Sie die **Talk**-(Sprech)- oder **Call**-(Ruf)-Taste, um zum **Standby-Modus** zurückzukehren.
 - c. Drücken Sie 6 Sekunden lang keine Taste, um zum **Standby-Modus** zurückzukehren.

Tastenton Ein/Aus

Wenn **Key Tone** (Tastenton) **aktiviert** ist, ertönt bei jedem Drücken einer Taste ein Signalton.



So schalten Sie den Tastenton ein bzw. aus:

1. Drücken Sie auf die **Modus-/Power-Taste**, bis das Symbol für den **Tastenton** auf der Anzeige zu blinken beginnt. Der aktuelle Tastenton-Status (Ein/Aus) blinkt.
2. Drücken Sie die **Kanal nach oben-** oder **Kanal nach unten-Taste**, um den Tastenton ein- bzw. auszuschalten.
3. Verwenden Sie einen der folgenden Schritte:
 - a. Drücken Sie die **Modus-/Power-Taste**, um in den **Standby-Modus** zu gelangen.
 - b. Drücken Sie die **Talk**-(Sprech)- oder **Call**-(Ruf)-Taste, um zum **Standby-Modus** zurückzukehren.
 - c. Drücken Sie 6 Sekunden lang keine Taste, um zum **Standby-Modus** zurückzukehren.

Betrieb Ihres Funksprechgeräts

Kanal-Scan

Ihr microTALK®-Funksprechgerät kann automatisch Kanäle scannen.

Scan-Taste



Scan-Kanäle



Kanal-Taste



So scannen Sie Kanäle:

1. Drücken Sie die **Scan**-Taste und lassen Sie sie wieder los, bis das **Scan**-Symbol und die Kanalnummern auf der Anzeige erscheinen.
2. Halten Sie die **Scan**-Taste gedrückt, um den Kanal-Scan zu starten.



Das Funksprechgerät ignoriert beim Scannen der Kanäle spezifische Abhörsicherheitscodes.

Bei aktiviertem Kanal-Scan wird das **Scan**-Symbol weiterhin angezeigt. Ihr Funksprechgerät setzt den Suchlauf aller Kanäle fort und hält an, wenn eine ankommende Übertragung erkannt wird. Ihr Gerät verbleibt dann 2 Sekunden lang auf diesem Kanal.

Während des Suchlaufs (während des Empfangs einer ankommenden Übertragung), haben Sie folgende Auswahl:

- a. Halten Sie die **Talk**-(Sprech)-Taste gedrückt, um auf diesem Kanal zu kommunizieren. Ihr Funksprechgerät bleibt auf diesem Kanal und geht in den **Standby**-Modus über.
- b. Drücken Sie die **Kanal nach oben**- oder **Kanal nach unten**-Taste, um mit dem Suchlauf der Kanäle fortzufahren.
- c. Halten Sie die **Scan**-Taste gedrückt, um in den **Standby**-Modus zurückzukehren.

Abhörsicherheitscode-Scan

Ihr microTALK-Funksprechgerät kann die **Abhörsicherheitscodes** (entweder CTCSS 01 bis 38 oder DCS 01 bis 83) innerhalb eines Kanals automatisch scannen. Nur ein Satz von Sicherheitscodes (CTCSS oder DCS) kann zu einem Zeitpunkt abgetastet werden.

Scan-Taste



Kanal-Taste



Kanal auswählen



Abhörsicherheitscodes scannen



So scannen Sie Abhörsicherheitscodes:

1. Drücken Sie im **Standby-Modus** die **Scan-Taste** zwei Mal (CTCSS) oder drei Mal (DCS) und lassen Sie sie wieder los, bis das CTCSS- oder DCS-Symbol und die Zahlen zu blinken beginnen.
2. Halten Sie die **Scan-Taste** gedrückt, um einen Scan der Abhörsicherheitscodes innerhalb des gewählten Kanals zu starten.

Das **Scan-Symbol** wird weiterhin angezeigt, wenn der Abhörsicherheitscode-Scan **aktiviert** ist. Ihr Funksprechgerät führt den Abhörsicherheitscode-Scan weiter fort und hält an, wenn eine ankommende Übertragung erkannt wird. Ihr Funksprechgerät bleibt 6 Sekunden lang auf diesem Kanal/Abhörsicherheitscode.

Während des Scannens (während des Empfangs einer ankommenden Übertragung), haben Sie folgende Auswahl:

- a. Halten Sie die Talk-(Sprech)-Taste gedrückt, um auf diesem Kanal/Abhörsicherheitscode zu kommunizieren. Ihr Gerät bleibt weiterhin auf diesem Kanal/Abhörsicherheitscode und kehrt in den **Standby-Modus** zurück.
- b. Drücken Sie die **Kanal nach oben-** oder **Kanal nach unten-**Taste, um mit dem Scannen der Abhörsicherheitscodes fortzufahren. Wird für zehn (10) Sekunden keine Taste gedrückt, fährt das Gerät automatisch mit dem Scannen von Abhörsicherheitscodes fort.
- c. Drücken Sie die Scan-Taste, um in den Standby-Modus zurückzukehren.

Betrieb Ihres Funksprechgeräts

Speicher-Scan

Ihr microTALK-Funksprechgerät kann die gespeicherten Speicherorte automatisch scannen (siehe Seite 12 bezüglich Einstellung der Speicherorte)



So scannen Sie Speicherorte:

1. Stellen Sie sicher, dass 2 oder mehr Speicher bereits programmiert sind.
2. Halten Sie die **MEM/ESC**-Taste gedrückt, um vom Standby-Modus in den **Speichermodus** zu **gelangen**. Auf dem Display werden das **Speicher**-Symbol und der **Speicherort** angezeigt.
3. Drücken Sie die **Scan**-Taste und lassen Sie sie wieder los, so dass das **Scan**-Symbol auf der Anzeige zu blinken beginnt. Drücken Sie anschließend erneut die **Scan**-Taste. Danach beginnen die **Scan**- und **Memory**-Symbole gleichzeitig auf der Anzeige zu blinken.
4. Drücken Sie die **Kanal nach oben**- oder **Kanal nach unten**-Taste, um den Suchdurchlauf nach gespeicherten Speicherorten zu starten.

Das **Scan**-Symbol wird weiterhin angezeigt, wenn der **Speicher-Durchlauf aktiviert ist**.

Ihr Funksprechgerät scannt weiterhin Speicherorte und stoppt, wenn eine ankommende Übertragung erkannt wird. Ihr Funksprechgerät bleibt 6 Sekunden lang auf diesem gespeicherten Kanal/Abhörsicherheitscode.

Konformitätserklärung

Wir, Altis Global Limited mit Sitz in Berkeley Lake, GA 30071, USA erklären in eigener Verantwortung, dass das Produkt: **Privates mobiles Walkie-Talkie-Funksprechgerät (PMR 446)**

Modell: AM845

auf das sich diese Erklärung bezieht, allen grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Anforderungen der R&TTE-Richtlinie (1999/5/EC) entspricht. Das Produkt erfüllt folgende Normen und/oder andere normative Dokumente:

Gesundheit (Artikel 3.1(a)): **EN50566:2013**

Sicherheit (Artikel 3.1(a)): **EN60950-1:2006/A2:2013**

EMV (Artikel 3.1(b)): **EN301 489-1 V1.9.2 (2011-09)**

EN301 489-5 V1.3.1 (2002-08)

Spektrum (Artikel 3.2): **EN300 296-2 V1.4.1 (2013-08)**

Dieses Produkt entspricht der Verordnung der Kommission (EG) Nr. 278/2009 vom 6. April 2009, die die Richtlinie 2009/125/EG des Europäischen Parlaments und des Rates im Hinblick auf die Ökodesign-Anforderungen an die Leistungsaufnahme externer Netzteile bei Nulllast sowie ihre durchschnittliche Effizienz im Betrieb von externer Stromversorgung umsetzt. Zudem erfüllt es die Richtlinie 2011/65/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 8. Juni 2011 über die Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in elektrischen und elektronischen Geräten.

Das Funksprechgerät erfüllt die Norm nicht bei Spannung unter 3,4 V.

Garantie und Kundenservice

Informationen zu Garantie und Kundenservice erhalten Sie unter:

www.cobrapmr.com

Zum Einsatz in Ländern der Europäischen Union unter Beachtung örtlicher Vorschriften und Bestimmungen.

CEEL™ ist eine eingetragene Marke von Cobra Electronics Europe, Ltd.

Das Schlangen-Logo und microTALK® sind eingetragene Marken von Cobra Electronics Corporation, USA.

©2016 Altis Global Limited,
Berkeley Lake, GA, 30071 USA



CE 0168

Berkeley Lake, GA, USE

1. OKT. 2016

Bernard Auyang
CEO

KEM-ML38403-07